

A2.19 Op de camping



- Gaan kamperen en activiteiten om in de natuur te doen.
- Navigeer met een kaart of GPS.
- Ken de gebruikelijke plekken om in je nieuwe land te gaan kamperen.

De hemel	<i>(Le ciel)</i>	Het oosten	<i>(L'est)</i>
De wereld	<i>(Le monde)</i>	Het zuiden	<i>(Le sud)</i>
De wereldkaart	<i>(La carte du monde)</i>	Het westen	<i>(L'ouest)</i>
De oceaan	<i>(L'océan)</i>	Prettig	<i>(Agréable)</i>
De ruimte	<i>(L'espace)</i>	Onaangenaam	<i>(Désagréable)</i>
De maan	<i>(La lune)</i>	Bestaan	<i>(Exister)</i>
De planeet	<i>(La planète)</i>	Observeren	<i>(Observer)</i>
De sterren	<i>(Les étoiles)</i>	Tonen	<i>(Montrer)</i>
Het noorden	<i>(Le nord)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



In de Belgische Ardennen is een **camping** in de gemeente Bouillon een rustige plek voor een vakantie dichtbij huis. De **rivier** loopt langs de camping, en veel mensen willen dan meteen naar buiten. Er zijn veel staanplaatsen en een paar huisjes. Je kunt **vissen** of barbecueën, maar niet tegelijk. Mensen vinden de **natuur** belangrijk en reserveren daarom vaak vroeg. Gezinnen zitten graag bij het café of de frietkraam en praten *met elkaar*.

*Dans les Ardennes belges, un **camping** dans la commune de Bouillon est un endroit calme pour des vacances près de chez soi. La **rivière** longe le camping, et beaucoup de gens ont alors tout de suite envie de sortir. Il y a beaucoup d'emplacements et quelques chalets. Tu peux **pêcher** ou faire un barbecue, mais pas en même temps. Les gens trouvent la **nature** importante et réservent donc souvent tôt. Les familles aiment s'installer près du café ou de la friterie et parler entre elles. \p>*

1. Wat is het belangrijkste op deze camping?
 - a. Veel animatie voor kinderen
 - b. Grote sporthallen
 - c. Luxe winkels op het terrein
 - d. Rust en natuur
2. Hoeveel staanplaatsen zijn er ongeveer?
 - a. Ongeveer tweehonderd
 - b. Ongeveer dertig
 - c. Ongeveer vijfenzeventig
 - d. Ongeveer honderddertig

1-d 2-d



2. Grammaire: Pronom réciproque (elkaar, elkaars)

Le pronom réciproque renvoie à deux personnes ou plus qui font quelque chose ensemble, comme elkaar, elkaars, na elkaar.

1. Utilise 'elkaar' quand le sujet se compose de plusieurs personnes.
2. 'Elkaars' indique la possession et s'emploie avec un nom.
3. Le pronom réciproque se place souvent après le verbe.
4. Le pronom réciproque peut être un complément d'objet direct ou indirect, et il peut se trouver après une préposition. Par exemple : Ze praten met elkaar

	Zelfstandig (Nominal)	Bijvoeglijk (Adjectival)
Neutraal (Neutre)	elkaar (l'un l'autre / les uns les autres)	elkaars (de l'un de l'autre / des uns des autres)
Informeel (Informel)	mekaar (l'un l'autre / les uns les autres (familier))	mekaars (de l'un de l'autre / des uns des autres (familier))
Voorbeelden (Exemples)	<p>Ze helpen elkaar. (Ils/elles s'aident.)</p> <p>We hebben mekaar al weken niet gezien. (Nous ne nous sommes pas vus depuis des semaines.)</p>	<p>Ze gebruiken elkaars telefoon. (Ils/elles utilisent le téléphone l'un de l'autre.)</p> <p>Wij dragen mekaars tassen naar school. (Nous portons les sacs l'un de l'autre jusqu'à l'école.)</p>

À l'oral, on utilise souvent mekaar(s).

1. Op de camping helpen we _____ met het opzetten van de tent. (Au camping, nous nous aidons à monter la tente.)
 - a. zich
 - b. elkaars
 - c. ons
 - d. elkaar
2. Na de wandeling gebruiken we _____ telefoon om de route op de wereldkaart te tonen. (Après la randonnée, nous utilisons le téléphone de l'un de l'autre pour afficher l'itinéraire sur la carte du monde.)
 - a. onze
 - b. elkaars
 - c. hun
 - d. elkaar

1. elkaar 2. elkaars

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (elkaar) Twee collega's helpen de andere collega.

(Deux collègues s'aident mutuellement.)

2. (elkaar) Mijn broer en ik bellen de andere persoon elke avond.

(Mon frère et moi nous appelons chaque soir.)

3. (elkaar) Tijdens de vergadering luisteren de managers naar de andere managers.

(Pendant la réunion, les managers s'écoutent mutuellement.)

1. Twee collega's helpen elkaar. **2.** Mijn broer en ik bellen elkaar elke avond. **3.** Tijdens de vergadering luisteren de managers naar elkaar.

3. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| a. de wereldkaart | 1. niet prettig |
| b. het noorden | 2. bovenaan op de kaart |
| c. prettig | 3. fijn |
| d. onaangenaam | 4. een kaart van de wereld |



a-4 b-2 c-3 d-1

2. Newsletter du camping nature De Veluwe (Gueldre) (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: elkaars, noorden, kaart, toont, heide, Barbecueën, liggen, onaangenaam

Natuurcamping De Veluwe ligt tussen bos en (1) _____. Er zijn staanplaatsen voor tent, caravan of camper. Wandelen en fietsen kan direct vanaf het terrein. Bij de receptie krijg je een (2) _____ met routes; je ziet snel waar het (3) _____ en het oosten (4) _____. 's Avonds is het meestal rustig, maar bij harde wind kan het (5) _____ zijn.

Wil je met vrienden komen? Houd dan rekening met de regels: om 22.00 uur is het stil op het terrein en je laat (6) _____ plek netjes achter. (7) _____ mag alleen op de vaste plaatsen, niet naast het bos. De camping (8) _____ op de website welke plekken vrij zijn; in de zomer is reserveren verstandig.

Le camping nature De Veluwe se situe entre forêt et lande. Il y a des emplacements pour tente, caravane ou camping-car. On peut faire de la randonnée et du vélo directement depuis le terrain. À la réception, tu reçois une carte avec des itinéraires ; tu vois vite où se trouvent le nord et l'est. Le soir, c'est généralement calme, mais par vent fort cela peut être désagréable.

Tu veux venir avec des amis ? Alors, tiens compte des règles : à 22 h 00, c'est le silence sur le terrain et vous laissez l'emplacement de chacun propre. Le barbecue n'est autorisé que sur les emplacements fixes, pas à côté de la forêt. Le camping indique sur le site web quels emplacements sont libres ; en été, il est prudent de réserver.

(1) heide, (2) kaart, (3) noorden, (4) liggen, (5) onaangenaam, (6) elkaars, (7) Barbecueën, (8) toont

1. Welke informatie helpt je om je route te plannen en welke regels moet je volgen als je met vrienden komt?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. Ze gebruikt haar telefoon om de route naar de camping te vinden.
2. Ze rijdt eerst richting het zuiden en daarna naar het westen.
3. Op de camping wil ze 's avonds naar de lucht kijken om sterren te zien.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

1. Morgen ga ik met mijn partner naar de camping en we _____ samen de route op de GPS als het druk is. *(Demain, je vais avec mon partenaire au camping et nous changeons ensemble l'itinéraire sur le GPS quand il y a du monde.)*
 a. veranderen b. verandert c. veranderden d. zal veranderen
2. Vanavond _____ we elkaar op de kaart waar we in Nederland willen kamperen. *(Ce soir, nous nous montrons sur la carte où nous voulons camper aux Pays-Bas.)*
 a. tonen b. toonden c. zullen tonen d. toont
3. Gisteren _____ we 's nachts op de camping de sterren aan de hemel. *(Hier, nous avons observé la nuit, au camping, les étoiles dans le ciel.)*
 a. observeerden b. zouden observeren c. observeerde
 d. observeren

1. veranderen 2. tonen 3. observeerden

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Route naar de camping plannen

- Sanne (reisgenoot):** *Kun je even de wereldkaart op je telefoon tonen? Ik wil zien of we eerst naar het oosten moeten rijden.*
(Peux-tu me montrer la carte du monde sur ton téléphone ? Je veux voir si nous devons d'abord rouler vers l'est.)
- Mark (reisgenoot):** *Ja, kijk, volgens de GPS is het sneller als we eerst naar het noorden gaan en dan bij Zwolle naar het westen.*
(Oui, regarde, selon le GPS c'est plus rapide si nous allons d'abord vers le nord puis, à Zwolle, vers l'ouest.)
- Sanne (reisgenoot):** *Prettig, dan vermijden we die drukke weg; gisteren was dat echt onaangenaam rijden.*
(Parfait, comme ça on évite cette route très fréquentée ; hier, c'était vraiment désagréable de rouler.)
- Mark (reisgenoot):** *Ik observeer ook dat er veel files zijn rond Utrecht, dus die route laten we beter liggen.*
(J'observe aussi qu'il y a beaucoup de bouchons autour d'Utrecht, donc il vaut mieux laisser tomber cet itinéraire.)
- Sanne (reisgenoot):** *Oké, dan doen we het zo: eerst noord en daarna west, dan zijn we op tijd op de camping.*
(D'accord, alors on fait comme ça : d'abord le nord puis l'ouest, comme ça on sera à l'heure au camping.)

1. Welke richting willen Sanne en Mark op rijden: naar het noorden, oosten, zuiden of westen?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

*We helpen elkaar met ... / Volgens de kaart/GPS gaan we naar het noorden/oosten/zuiden/westen.
/ Ik vind dat prettig/onaangenaam, omdat ...*



1. Je gaat dit weekend kamperen in Nederland. Waar ga je naartoe en welke activiteiten doe je buiten?
-
2. Je bent op de camping en wilt een wandelroute volgen. Hoe gebruik je de kaart of GPS en welke richting kies je (noorden, oosten, zuiden of westen)?
-

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Hoi Sam,

Ik heb de camping in de Veluwe geboekt voor zaterdag. Zullen we om **10:00** vertrekken? Ik kijk nu op de **kaart** en op de **GPS**, maar ik twijfel: rijden we via Amersfoort (noordkant) of via Arnhem (oostkant)?

Wat wil jij? En neem jij de wandelkaart mee? Dan kunnen we daar makkelijk de route aan elkaar **tonen**.

Groet, Lina



Rédigez une réponse appropriée: *Zullen we om ... uur vertrekken? / Ik denk dat we het beste via ... kunnen rijden, omdat ... / Ik neem ... mee, dan kunnen we elkaar helpen onderweg.*

Verbes importants	Veranderen (<i>changer</i>)	Tonen (<i>montrer</i>)	Observeren (<i>observer</i>)
	Onvoltooid toekomstige tijd (OTTk)	Onvoltooid toekomstige tijd (OTTk)	Onvoltooid verleden tijd (OVT)
ik	zal veranderen	zal tonen	observeerde
jij/je	zult veranderen	zult tonen	observeerde
hij/zij/ze/het	zal veranderen	zal tonen	observeerde
wij/we	zullen veranderen	zullen tonen	observeerden
jullie	zullen veranderen	zullen tonen	observeerden
zij/ze	zullen veranderen	zullen tonen	observeerden